

Matkailutilasto

Turiststatistik Tourism Statistics

2010, Kesäkuu –juni – June

Ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät lähes 3 prosenttia kesäkuussa

Ulkomaisten matkailijoiden yöpymisiä kirjattiin Suomen majoitusliikkeissä 480 000 vuorokautta kesäkuussa 2010, mikä oli lähes 3 prosenttia enemmän kuin kesäkuussa 2009. Sitä vastoin kotimaisten matkailijoiden yöpymisissä oli 5,5 prosentin vähennys vuodentakaisesta. Yöpymisten kokonaismäärä väheni 4 prosenttia viime vuodesta ja yöpymisiä kirjattiin kaikkiaan 1,9 miljoonaa vuorokautta kesäkuussa 2010.

Saksalaiset olivat suurin ulkomaisten matkailijoiden ryhmä kesäkuussa runsaalla 65 000 yöpymisellä. Määrä oli kuitenkin lähes 7 prosenttia vähemmän kuin kesäkuussa 2009. Seuraavana olivat venäläiset 60 000 yöpymisellä ja vähennystä viime vuodesta oli 12 prosenttia. Kolmantena olivat ruotsalaiset 55 000 yöpymisellä. Heidän yöpymisiään kirjattiin majoitusliikkeissä 3 prosenttia enemmän kuin vuotta aiemmin. Tärkeimmistä Suomeen suuntautuvista matkailijamaista virolaisten yöpymiset lisääntyivät eniten; 24 prosenttia ja he yöpyivät lähes 16 000 kertaa kesäkuussa 2010.

Hotellihuoneiden käyttöaste oli kesäkuussa 54,4 prosenttia. Vuotta aiemmin se oli 53,3 prosenttia. Maakunnista korkeimmat käyttöasteet mitattiin Uudellamaalla, 70,4 prosenttia ja Ahvenanmaalla, 58,7 prosenttia. Helsingin hotellihuoneiden käyttöaste oli 75,4 prosenttia.

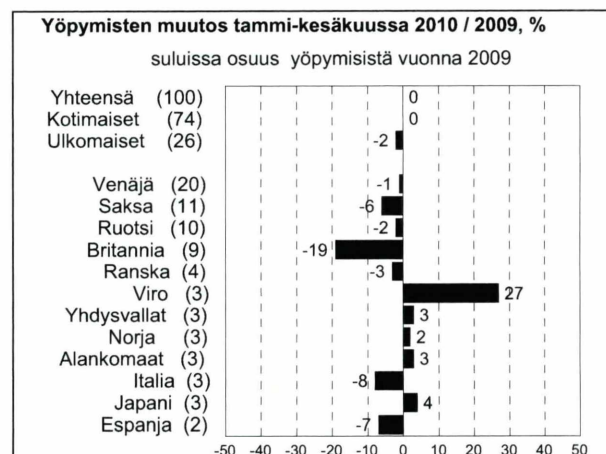
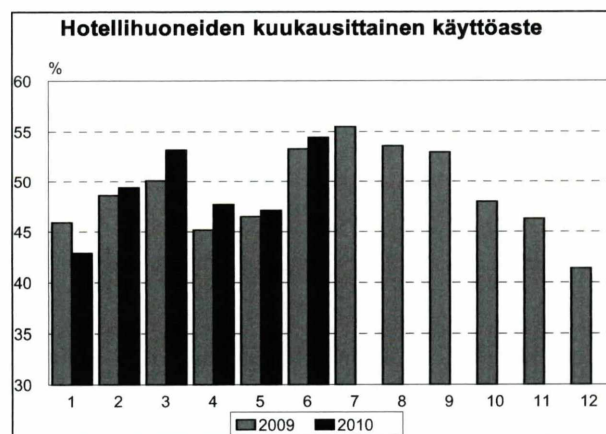
Hotellihuoneen toteutunut keskihinta oli kesäkuussa 87,24 euroa vuorokaudelta, kun se vuotta aiemmin oli 86,69 euroa.

Tammi-kesäkuussa 8,7 miljoonaa yöpymisvuorokautta

Suomen majoitusliikkeissä yövyttiin 8,7 miljoonaa kertaa tammi-kesäkuussa 2010. Määrä oli lähes sama kuin tammi-kesäkuussa 2009. Kotimaisten matkailijoiden yöpymisiä tilastoitiin 0,3 prosenttia enemmän kuin vuotta aiemmin ja ulkomaisten matkailijoiden yöpymisiä 1,5 prosenttia vähemmän kuin viime vuoden vastaavana ajanjaksona.

Venäläisten yöpymisiä kirjattiin majoitusliikkeissä runsaat 500 000; vähennystä oli prosentin verran viime vuoden tammi-kesäkuuhun verrattuna. Saksalaiset olivat seuraavana ja he yöpyivät 225 000 kertaa, mikä oli 6 prosenttia vähemmän kuin vuotta aiemmin. Kolmantena olivat ruotsalaiset 199 000 yöpymisvuorokaudella. Määrä oli vajaat 2 prosenttia pienempi kuin viime vuoden vastaavana ajanjaksona.

Vuoden 2010 kesäkuun tilastossa vastaamatta jättäneiden liikkeiden osuus oli 26,0 prosenttia. Tilastollisin menetelmin korvattujen puuttuvien tietojen osuus yöpymisten kokonaismäärästä oli 9,6 prosenttia.



Sisällys

Sisällys	2
Tuoteseloste	2
Hotellikapasiteetti ja sen käyttö	4
Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain	6
Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan	8
Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat	10
Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat	11
Ruotsinkielinen sanalista	12
Suomalaisten matkailu huhti–kesäkuussa 2010	14
Matkoja tehneet 15–74-vuotiaat henkilöt ja matkojen määrät	15
Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa	16
Menot kotimaan vapaa-ajanmatkoilla maksullisessa majoituksessa	17
Matkat omalle mökille	18
Vierailumatkat sukulaisten ja tuttavien luokse	19
Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille	20
Laivayöpymisen sisältäneet vapaa-ajanristeilyt ja vapaa-ajan päivämatkat	22
Työ- ja kokousmatkat	23
Lähialuematkailu	24
15–74-vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat huhti–kesäkuussa 2000–2010	25

Innehåll

Innehåll	2
Produktbeskrivning	2
Hotellkapacitet och kap.utnyttjande	4
Anlända gäster och övernattningar efter landskap	6
Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland	8
Passagerare i internationell flygtrafik	10
Passagerare i internationell sjöfart	11
Ordlista på svenska	12
Finländarnas resor i april–juni 2010	14
Resande i åldern 15–74 år och antalet resor	15
Inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering	16
Utgifter för inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering	17
Resor till den egna stugan	18
Resor till släktingar och bekanta	19
Fritidsresor utomlands med övernattnings i destinationslandet	20
Fritidskryssningar med övernattnings bara ombord och dagsresor till utlandet på fritiden	22
Arbets- och konferensresor	23
Resor till närområden	24
Fritidsresor för befolkning i åldern 15–74 år i april–juni 2000–2010	25

Contents

Contents	2
Product presentation	2
Hotel capacity and cap. utilization	4
Visitor arrivals and nights spent by region	6
Visitor arrivals and nights spent by country of residence	8
International passenger transport by air	10
International passenger transport by sea	11
Vocabulary in Swedish	12
Finnish travel in April–June 2010	14
Visitors 15–74 of age and number of trips	15
Domestic leisure trips with paid accommodation	16
Expenditure on domestic leisure trips with paid accommodation	17
Trips to own freetime residence	18
Visits to friends and relatives	19
Overnight leisure trips abroad	20
Overnight leisure cruises and same-day leisure trips abroad	22
Business and professional trips	23
Trips to neighbouring countries	24
Overnight leisure trips by persons aged 15–74 in April–June 2000–2010	25

Tuoteseloste

Tilaston kattavuus

Tilastokeskuksen majoitustilastoon sisältyvät hotellit ja vastaavat majoitusliikkeet (motellit, matkustajakodit yms.), lomakylät ja leirintäalueet, joissa on vähintään 10 huonetta, mökkiä tai sähköpistokkeella varustettua matkailuvaunupaikkaa sekä retkeilymajat. Kokokriteerin alapuolelle jääviä pieniä liikkeitä on yli 40 prosenttia majoitusliikkeistä, näiden osuus huonekapasiteetista on alle 10 prosenttia. Pienten liikkeiden lisäksi tilastoinnin ulkopuolelle jäävät mm. yksityiset vuokramökit. Majoitusliikkeiden luokittelu noudattaa toimialaluokitusta (TOL 2008), joka perustuu Euroopan unionin yhteiseen toimialaluokitukseen (NACE 2002).

Product presentation

Coverage of accommodation statistics

Accommodation statistics cover hotels and similar establishments (motels, guest homes, boarding houses), holiday villages and camping sites with at least 10 rooms, cottages or caravan pitches, and youth hostels. The size criterion excludes over 40 per cent of establishments, which account for less than 10 per cent of the total room capacity. Besides small establishments, private rental cottages are also not included in the statistics. The break-down of establishments by type is consistent with TOL 2008 classification which is based on the general EU standard classification of activities (NACE rev. 2)

Tietosisältö

Tilasto sisältää tietoa hotellien kapasiteetista (liikkeiden, huoneiden ja vuodepaikkojen lukumäärä), kapasiteetin käytöstä (huoneiden ja vuodepaikkojen käyttöaste) ja huoneiden keskihinnosta sekä kaikkien majoitusliikkeiden matkailijavirroista. Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinnat on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 1). Hotelleihin ja kaikkiin majoitusliikkeisiin saapuneet vieraat ja yöpymiset on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 2). Lisäksi yöpymiset on esitetty majoitustyypeittäin (TOL 2008) asuinmaittain eriteltyinä (taulukko 3).

Tietojen keruu

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

Puuttuvan tiedon käsittely

Puuttuvien tietojen käsittelyssä on käytetty imputointimenetelmiä. Tällä tarkoitetaan puuttuvien tietojen paikkausta korvikearvoilla, jotka on estimoitu mahdollisimman oikeiksi. Tässä tilastossa kuukausikohtainen korvikearvo otetaan ensisijaisesti majoitusliikkeen aikaisemmilta vuosilta ja toissijaisesti mahdollisimman samankaltaisen (toimialan, kapasiteetin ja alueen suhteen) vastanneen majoitusliikkeen tiedoista. Matkailutilaston kuukausijulkaisussa (ks. kansisivu) ilmoitetaan imputoitujen yöpymisten prosenttiosuus kaikista yöpymisistä ja vastaamatta jättäneiden liikkeiden prosenttiosuus kaikkien liikkeiden lukumäärästä.

Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinta

Hotellihuoneiden käyttöaste on laskettu päivittäin käytössä olleiden huoneiden prosenttiosuutena kaikista käytettävänä olleesta huonekapasiteetista, josta on vähennetty peruskorjauksessa olleet huoneet (nettokäyttöaste). Vuoteiden käyttöaste on laskettu yöpymisten prosenttiosuutena käytettävänä olleista vuodepaikoista. Huoneiden käyttöasteen muutos on ilmoitettu prosenttiyksikköinä edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna. Huoneiden keskihinta on saatu jakamalla majoitusmyynnistä saadut tulot käytössä olleiden huoneiden lukumäärällä (taulukko 1).

Ennakkotietojen vertailukelpoisuus

Yöpymisten muutos (kaikki majoitusliikkeet ja hotellit) ilmoitetaan prosenttimuutoksena edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna (taulukko 3). Vertailtavien vuosien puuttuvat tiedot on korvattu tilastollisin menetelmin (ks. Puuttuvan tiedon käsittely). Puuttuvan tiedon käsittely on otettu käyttöön vuoden 2004 alussa.

Kaikki kuukausitaulukoiden tiedot esitetään myös kumulatiivisina.

Data contents

This monthly report contains preliminary data on hotel capacity (number of hotels, rooms, bed-places), utilisation of the capacity (occupancy rate of rooms and bed-places) and average room prices, as well as guest flows in all accommodation establishments. The occupancy rate and the average room prices are presented by region and by the biggest municipalities (Table 1). The guest arrivals in hotels and in all accommodation establishments are presented by regions and by the biggest municipalities (Table 2). Furthermore, nights spent are presented by type of establishments (NACE rev. 2 classification) and by country of residence (Table 3).

Data collection

The data are collected monthly from accommodation establishments by questionnaires issued by Statistics Finland or the establishments may also supply the information as printouts from their own computer systems. Data on Åland are obtained via the region's own statistical bureau, Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB). Establishments have a statutory obligation (Act 280/2004) to supply the data.

Response rate and non-response

Imputation methods are used to compensate missing data. In these statistics, the primary imputation method is utilisation of earlier data from the establishment. If earlier data are not available, the donor unit will be the unit closest to the missing unit by size, type and region. The percentage share of non-responded hotels is given on the cover of this monthly bulletin, as well as the percentage share of the number of estimated nights of the total.

Room occupancy rate and average price

Hotel room occupancy rate shows the percentage share of the rooms that are occupied daily of the total hotel room capacity during a given month, from which rooms under reparation have been deducted (net room occupancy). The occupancy rate of bed-places is calculated as the percentage share of occupied nights of all bed-places available during a given month. Change in room occupancy rate is shown as the percentage point change in room occupancy rate compared to the respective month in the previous year. The average room price is calculated by dividing monthly accommodation receipts by the number of rooms sold during a given month. (Table 1).

Comparability of the monthly data

Change in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as the percentage change in the number of nights spent compared to the respective month in the previous year (Table 3). Missing data of the comparable periods are compensated using the statistical methods described above (see Response rate and non-response).

All the monthly tables are also compiled cumulatively.

2010 Kesäkuu - juni - June

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. ¹⁾ Change % -unit	Keskihinta € Sis. alv. 8 % Room price € Vat inc. 8 %	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
Koko maa	656	50 216	54,4	1,1	87,24	108 105	42,3
Manner - Suomi	638	49 389	54,3	1,2	87,15	106 193	42,1
Uusimaa	109	13 350	70,4	5,0	104,53	25 028	55,3
Espoo	10	858	69,7	14,5	83,82	1 574	54,6
Helsinki	55	8 522	75,4	3,6	109,97	16 052	57,9
Vantaa	11	2 054	67,1	10,9	102,02	3 607	56,5
Raasepori	7	271	57,9	2,2	77,00	673	46,2
Itä-Uusimaa	7	481	56,1	5,4	93,80	928	47,0
Porvoo	6	422	58,4	6,9	95,08	760	52,8
Varsinais-Suomi	41	3 158	58,4	-2,7	79,64	5 979	53,4
Turku	18	1 992	63,4	-3,6	79,91	3 657	60,1
Satakunta	25	1 250	50,3	3,3	78,53	2 512	37,2
Pori	8	599	51,8	-3,5	76,18	1 132	41,8
Rauma	8	380	57,1	13,0	85,26	694	40,7
Kanta-Häme	18	1 232	52,7	7,4	87,81	2 598	41,8
Hämeenlinna	9	751	53,8	8,0	94,01	1 540	43,0
Pirkanmaa	44	3 466	57,9	-0,8	83,91	7 538	48,2
Tampere	21	2 313	64,2	-1,9	85,60	4 452	57,1
Päijät-Häme	19	1 911	43,0	1,4	82,17	3 912	38,1
Lahti	9	825	47,5	4,0	82,78	1 550	36,4
Kymenlaakso	16	978	51,3	-0,8	77,72	1 982	39,9
Kotka	6	425	51,8	-0,8	79,36	886	39,0
Kouvola	6	441	55,6	0,5	76,45	860	46,4
Etelä-Karjala	19	1 331	56,7	-5,3	83,18	2 796	47,8
Imatra	5	529	51,1	-14,4	..	1 140	46,3
Lappeenranta	7	585	72,2	3,7	79,43	1 143	59,5
Etelä-Savo	38	1 990	42,9	-2,6	68,20	4 260	34,5
Mikkeli	7	573	48,0	-10,0	77,83	1 143	40,2
Savonlinna	10	584	41,2	4,5	75,44	1 167	33,4
Pohjois-Savo	29	2 300	52,9	-0,6	76,53	5 641	38,2
Kuopio	9	999	64,3	-8,3	81,62	2 093	53,0
Pohjois-Karjala	25	1 465	44,1	1,7	81,70	3 325	32,9
Joensuu	11	834	46,5	3,9	79,34	1 671	32,4
Keski-Suomi	34	2 816	51,3	-4,1	80,86	7 816	35,9
Jyväskylä	12	1 427	60,8	1,0	83,95	2 714	47,8
Etelä-Pohjanmaa	24	1 537	55,5	3,8	75,47	3 137	49,1
Seinäjoki	8	529	66,8	11,1	82,02	1 037	51,2
Pohjanmaa	24	1 309	46,5	-8,7	80,49	2 885	34,1
Vaasa	10	877	48,9	-10,7	83,72	2 104	34,3
Keski-Pohjanmaa	10	546	48,5	-0,4	67,84	1 024	39,1
Kokkola	5	402	54,9	-2,4	69,75	736	42,9
Pohjois-Pohjanmaa	48	3 354	42,1	1,5	74,26	7 354	32,6
Kuusamo	9	705	19,9	-7,4	64,84	1 891	13,7
Oulu	10	1 430	59,2	5,3	75,90	2 700	51,7
Kainuu	22	1 636	49,0	2,9	64,58	4 615	42,4
Kajaani	7	451	37,8	-2,9	65,87	869	26,0
Sotkamo	8	958	57,4	5,9	62,67	3 294	48,3
Lappi	86	5 279	34,0	1,3	58,10	12 863	23,7
Enontekiö	6	303	26,5	-3,6	73,02	652	26,2
Inari	14	1 044	36,2	3,6	48,46	2 306	25,5
Kemi	5	315	33,2	-4,4	68,65	634	24,8
Kittilä	8	775	20,0	-8,6	41,52	2 156	10,7
Rovaniemi	13	1 179	53,7	7,5	61,30	2 611	41,8
Sodankylä	7	339	29,5	3,3	54,62	989	17,4
Ahvenanmaa - Åland²⁾	18	827	58,7	-4,1	..	1 912	53,4
Maarianhamina	8	545	68,0	-7,3	..	1 085	65,9

¹⁾ %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Tammikuu - kesäkuu - januari - juni - January - June

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. ⁽¹⁾ Change %-unit	Keskihinta € Sis. alv. 8 % Room price € Vat inc. 8 %	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
Koko maa	627	48 438	49,2	0,8	86,19	104 711	38,1
Manner - Suomi	613	47 739	49,4	0,8	86,15	103 059	38,2
Uusimaa	104	12 797	59,7	4,2	95,64	24 106	45,8
Espoo	10	855	56,1	7,0	83,37	1 589	42,5
Helsinki	52	8 151	62,8	3,9	98,73	15 341	47,6
Vantaa	11	1 969	65,9	7,9	95,12	3 587	53,1
Raasepori	7	257	36,2	0,5	75,73	630	27,4
Itä-Uusimaa	7	480	46,9	7,2	93,61	922	38,3
Porvoo	6	422	48,6	7,5	95,29	757	42,8
Varsinais-Suomi	39	3 095	46,7	0,6	77,97	5 892	40,2
Turku	18	1 971	50,6	0,1	78,88	3 632	44,6
Satakunta	23	1 151	47,0	4,5	78,60	2 234	32,5
Pori	7	584	52,3	6,8	76,01	1 092	37,0
Rauma	7	301	54,4	0,5	87,58	536	38,0
Kanta-Häme	18	1 240	40,4	2,0	83,92	2 599	31,9
Hämeenlinna	9	751	41,0	0,0	91,88	1 535	33,0
Pirkanmaa	42	3 350	51,6	-2,2	83,30	7 353	39,6
Tampere	20	2 234	58,1	-4,0	84,79	4 307	47,8
Päijät-Häme	18	1 791	40,3	2,6	77,83	3 670	34,6
Lahti	8	794	41,3	3,2	80,56	1 482	32,2
Kymenlaakso	15	950	37,3	-2,5	78,85	1 886	27,9
Kotka	5	403	38,6	-2,8	80,34	823	28,1
Kouvola	6	437	40,1	-1,0	76,61	832	31,3
Etelä-Karjala	17	1 195	50,4	-3,3	86,98	2 496	42,8
Imatra	5	529	48,5	-5,9	..	1 153	44,1
Lappeenranta	6	530	59,1	-1,5	79,47	995	49,3
Etelä-Savo	28	1 426	37,4	-1,2	70,97	3 124	27,4
Mikkeli	5	476	48,2	0,0	77,54	991	37,0
Savonlinna	5	241	41,4	1,1	81,77	479	31,1
Pohjois-Savo	29	2 254	51,1	0,9	80,98	5 398	38,6
Kuopio	9	954	61,8	1,2	83,74	1 941	49,2
Pohjois-Karjala	24	1 341	40,3	1,9	79,02	3 046	29,8
Joensuu	10	724	46,5	4,0	77,69	1 428	33,2
Keski-Suomi	31	2 618	49,3	-2,1	84,68	7 151	39,0
Jyväskylä	11	1 280	56,2	0,1	84,36	2 392	46,3
Etelä-Pohjanmaa	23	1 375	46,6	0,5	71,35	2 840	37,6
Seinäjoki	8	529	51,1	1,9	76,55	1 034	35,9
Pohjanmaa	23	1 285	38,2	-5,7	77,79	2 836	25,0
Vaasa	10	864	41,2	-5,9	80,90	2 075	25,3
Keski-Pohjanmaa	10	511	44,8	4,7	67,54	953	34,3
Kokkola	5	367	51,2	7,3	72,07	665	38,1
Pohjois-Pohjanmaa	48	3 277	45,8	0,6	81,11	7 146	37,5
Kuusamo	10	730	39,9	-4,3	96,84	1 934	36,5
Oulu	10	1 432	58,4	4,0	79,74	2 715	48,6
Kainuu	23	1 654	48,9	1,8	72,95	4 672	42,9
Kajaani	7	450	34,7	-3,4	68,92	867	26,8
Sotkamo	8	967	61,6	4,7	76,27	3 328	50,2
Lappi	93	5 950	43,6	-2,9	87,44	14 738	32,9
Enontekiö	5	256	39,2	-2,5	97,67	547	35,9
Inari	14	1 020	46,0	-1,5	77,00	2 251	37,2
Kemi	5	315	37,3	-2,5	74,87	637	28,7
Kittilä	10	987	46,5	-10,9	..	2 740	32,8
Kolari	8	502	47,0	-10,7	..	1 252	41,3
Pelkosenniemi	6	199	41,6	2,1	69,06	672	31,8
Rovaniemi	13	1 196	53,2	2,7	79,76	2 719	39,6
Sodankylä	9	379	34,9	-0,3	83,55	1 094	22,8
Ahvenanmaa - Åland⁽²⁾	14	699	36,0	-0,9	..	1 652	27,9
Mariehamn	6	455	43,2	-0,2	..	900	37,3

¹⁾ %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyråns julkaisemista tiedoista (ASUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ASUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Kesäkuu - juni - June

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain -Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change (%)	Ulkom. Non-resid.
Koko maa	1 026 135	250 605	1 943 532	-3,6	479 651	763 986	209 172	1 354 390	-1,9	391 363
Manner - Suomi	993 178	235 378	1 871 752	-3,7	443 325	746 757	202 517	1 323 783	-1,7	379 672
Uusimaa	249 169	109 030	461 617	3,1	221 988	229 129	104 235	410 519	3,3	209 913
Espoo						11 110	4 575	24 754	-19,5	11 614
Helsinki	159 509	84 997	300 021	1,2	179 272	150 794	80 802	278 086	1,2	168 713
Vantaa						46 065	15 412	60 857	23,0	21 588
Raasepori						3 819	330	9 320	-2,3	1 612
Itä-Uusimaa	9 047	2 132	14 044	-10,0	3 830	7 713	1 757	11 999	0,6	3 214
Porvoo						6 934	1 379	10 830	-0,1	2 631
Varsinais-Suomi	75 954	13 374	131 471	-12,6	24 667	58 837	10 464	94 654	-12,0	19 281
Turku	47 157	9 598	75 159	-12,0	16 761	41 798	7 961	65 080	-10,9	13 896
Satakunta	24 730	2 588	52 465	-9,7	7 034	14 774	1 917	27 346	-2,1	5 558
Pori						8 068	891	13 794	-14,3	2 245
Rauma						4 548	947	8 466	23,4	3 087
Kanta-Häme	23 683	2 286	42 102	-2,3	4 489	18 465	2 000	31 418	2,8	3 975
Hämeenlinna	14 884	1 573	24 776	4,8	2 823	12 746	1 498	19 715	11,2	2 650
Pirkanmaa	85 537	9 555	152 937	-4,8	21 604	69 010	8 135	109 132	0,6	18 220
Tampere	58 174	7 888	89 766	-0,4	17 282	51 791	6 986	76 222	5,9	15 644
Päijät-Häme	24 025	3 776	58 458	4,5	7 351	18 122	3 217	43 380	6,3	5 975
Lahti						9 888	2 802	15 869	1,2	4 796
Kymenlaakso	20 928	3 485	36 820	-10,0	5 852	14 560	2 663	22 640	-3,5	3 918
Kotka						6 589	1 688	9 582	-6,6	2 295
Kouvola	10 898	1 110	19 627	-10,9	2 149	7 108	825	11 654	2,5	1 291
Etelä-Karjala	30 103	11 635	51 581	-15,0	18 282	23 871	9 695	39 529	-8,5	15 311
Imatra	10 611	5 517	17 798	-17,2	9 035	9 119	4 790	15 585	-18,6	8 010
Lappeenranta	15 013	4 947	24 498	0,5	6 913	12 562	4 012	20 131	1,7	5 572
Etelä-Savo	34 272	4 889	68 087	-18,0	11 444	20 967	2 901	39 955	-16,2	6 961
Mikkeli	11 318	1 111	20 682	-11,2	3 445	7 211	1 013	13 465	-18,0	3 098
Savonlinna	7 725	1 513	11 667	-15,4	2 451	5 820	835	8 481	-24,7	1 326
Pohjois-Savo	45 853	5 744	88 183	-8,1	10 192	35 397	4 608	64 999	-4,6	7 310
Kuopio	27 740	4 400	46 726	-6,9	6 717	21 280	3 653	33 113	-5,5	5 090
Pohjois-Karjala	31 714	3 491	51 377	3,9	7 017	21 531	2 165	32 531	2,3	4 829
Joensuu	11 800	1 324	18 679	16,3	3 294	10 207	1 164	15 969	16,8	2 898
Keski-Suomi	60 448	7 276	136 614	-0,2	13 790	43 730	6 640	87 815	-6,4	12 511
Jyväskylä	27 067	4 690	39 249	-4,7	8 414	26 867	4 688	38 925	-4,0	8 412
Etelä-Pohjanmaa	54 068	1 261	98 929	7,4	2 355	26 350	1 102	48 077	4,4	1 959
Seinäjoki						9 376	803	15 287	21,2	1 394
Pohjanmaa	23 820	3 180	41 702	-19,0	6 675	17 683	2 552	29 195	-20,7	4 935
Vaasa						14 143	2 224	21 441	-23,1	3 972
Keski-Pohjanmaa	10 356	1 137	20 765	6,9	2 112	6 842	986	11 777	2,9	1 790
Kokkola	7 297	1 066	13 409	0,2	1 841	5 643	940	9 353	-7,7	1 618
Pohjois-Pohjanmaa	79 558	9 803	149 337	-5,9	17 274	43 184	6 600	70 021	-1,0	11 239
Kuusamo	8 616	1 620	18 954	-15,1	2 658	5 082	1 007	7 777	-21,7	1 253
Oulu						26 634	4 887	41 725	5,6	8 661
Kalnuu	26 076	2 115	75 516	-1,9	4 339	18 000	1 240	58 723	2,3	3 087
Kajaani						4 626	582	6 790	-20,1	911
Sotkamo						10 859	344	47 697	7,2	1 688
Lappi	83 837	38 621	139 747	-4,1	53 030	58 592	29 640	90 073	-1,1	39 686
Enontekiö	6 542	2 022	11 475	-4,6	2 538	2 960	1 093	4 815	-2,1	1 190
Inari	18 280	11 665	27 042	-2,2	14 890	12 930	8 898	17 557	-0,5	10 857
Kemi						3 691	1 087	4 708	-21,5	1 193
Kittilä	4 534	1 127	7 882	-36,7	1 530	3 754	1 057	6 565	-37,6	1 367
Rovaniemi	26 607	14 423	43 025	11,5	22 065	21 458	11 676	32 772	15,6	17 440
Sodankylä	6 095	2 755	10 190	13,9	3 221	3 433	1 956	5 171	12,9	2 314
Ahvenanmaa - Åland²⁾	32 957	15 227	71 780	-2,5	36 326	17 229	6 655	30 607	-10,0	11 691
Maarianhamina	15 604	5 794	29 912	-6,7	10 950	12 155	4 086	21 444	-8,5	6 629

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Tammikuu - kesäkuu - januari - juni - January - June

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.
Koko maa	4 410 753	997 064	8 683 762	-0,2	2 261 552	3 849 842	896 020	7 082 613	0,7	1 953 332
Manner - Suomi	4 334 736	958 300	8 535 547	-0,1	2 182 544	3 802 275	873 354	7 006 253	0,9	1 917 740
Uusimaa	1 240 777	476 493	2 103 647	5,6	943 812	1 193 626	459 573	1 974 481	5,6	895 225
Espoo	.	.	.	.	.	61 325	20 123	120 181	-23,6	50 344
Helsinki	804 850	370 843	1 397 327	6,8	758 285	775 455	354 762	1 312 978	6,6	712 099
Vantaa	.	.	.	.	.	259 757	74 657	343 678	17,7	106 358
Raasepori	.	.	.	.	.	14 369	1 001	29 809	-2,5	3 140
Itä-Uusimaa	.	.	.	.	.	33 988	6 688	59 160	10,9	17 358
Porvoo	.	.	.	.	.	30 411	5 032	53 441	8,3	14 574
Varsinais-Suomi	292 465	44 433	496 171	-6,4	88 136	261 400	38 696	422 747	-5,4	75 684
Turku	.	.	.	.	.	188 024	30 552	289 673	-4,9	54 609
Satakunta	87 847	10 152	176 928	0,9	34 432	69 413	9 152	127 132	8,7	32 080
Pori	.	.	.	.	.	39 847	4 601	70 106	8,4	16 899
Rauma	.	.	.	.	.	19 161	4 178	36 781	1,3	13 817
Kanta-Häme	107 367	6 716	176 493	-3,2	15 955	94 874	6 196	146 068	-1,2	14 520
Hämeenlinna	69 504	4 866	102 989	-2,9	10 412	64 653	4 777	90 942	-0,2	10 092
Pirkanmaa	387 756	38 683	660 191	0,0	90 440	345 716	35 021	524 870	1,2	78 448
Tampere	.	.	.	.	.	258 103	30 737	370 986	4,3	66 721
Päijät-Häme	103 503	15 591	261 583	1,0	35 655	87 740	14 167	218 784	2,7	31 501
Lahti	.	.	.	.	.	53 857	11 709	82 501	-0,4	23 730
Kymenlaakso	76 720	15 409	130 280	-5,0	26 257	63 177	13 476	94 329	-2,8	21 293
Kotka	.	.	.	.	.	28 321	8 509	41 334	-6,0	12 250
Kouvola	.	.	.	.	.	30 824	3 901	46 863	5,8	6 983
Etelä-Karjala	125 527	57 833	208 798	-0,5	94 648	115 662	54 798	189 759	2,5	89 603
Imatra	.	.	.	.	.	52 456	29 861	91 527	-1,5	52 232
Lappeenranta	.	.	.	.	.	56 888	21 566	86 668	7,4	31 253
Etelä-Savo	106 640	16 612	212 369	-12,5	41 191	82 387	11 700	150 713	-12,4	24 868
Mikkeli	.	.	.	.	.	37 981	5 709	65 954	-3,6	12 215
Savonlinna	.	.	.	.	.	15 908	2 260	22 918	-40,5	3 827
Pohjois-Savo	218 314	19 620	432 769	-3,2	56 102	196 355	16 700	377 009	-1,4	43 820
Kuopio	.	.	.	.	.	110 133	10 334	172 764	-1,5	22 047
Pohjois-Karjala	110 358	12 461	195 216	8,4	30 284	93 754	10 354	162 996	9,0	26 517
Joensuu	.	.	.	.	.	54 669	6 755	85 353	27,6	16 481
Keski-Suomi	272 942	28 405	590 284	6,5	86 235	247 115	26 165	508 703	6,6	76 579
Jyväskylä	.	.	.	.	.	134 953	13 546	201 572	4,9	29 268
Etelä-Pohjanmaa	154 143	4 205	271 241	0,6	9 972	111 702	3 939	193 985	-4,0	9 102
Seinäjoki	.	.	.	.	.	45 297	2 619	66 009	1,9	5 788
Pohjanmaa	87 753	12 673	147 713	-14,9	25 955	78 369	11 852	127 411	-15,0	23 499
Vaasa	.	.	.	.	.	61 700	9 970	94 083	-15,0	18 892
Keski-Pohjanmaa	41 362	2 951	75 532	15,4	8 561	35 209	2 553	58 914	19,0	7 556
Kokkola	.	.	.	.	.	29 094	2 416	45 723	15,3	6 848
Pohjois-Pohjanmaa	342 779	39 558	704 677	0,3	108 511	267 138	31 388	478 835	1,2	81 433
Kuusamo	69 005	10 918	232 154	3,3	47 903	44 786	7 248	125 912	2,0	30 673
Oulu	.	.	.	.	.	161 075	20 173	235 057	6,4	38 059
Kalnuu	146 391	10 420	489 285	0,6	44 295	107 238	7 870	361 410	2,6	34 222
Kajaani	.	.	.	.	.	27 009	2 448	42 079	-11,1	4 134
Sotkamo	.	.	.	.	.	69 888	4 425	301 300	5,0	27 343
Lappi	395 253	138 584	1 134 931	-6,5	423 266	317 412	113 066	828 947	-6,8	334 432
Enontekiö	18 753	6 082	55 616	-6,6	17 303	9 402	3 093	29 742	-7,1	10 508
Inari	61 894	29 288	166 251	-8,0	71 631	51 872	24 800	138 137	-8,9	62 458
Kemi	.	.	.	.	.	23 473	4 383	33 264	-8,5	7 175
Kittilä	57 594	13 610	196 415	-7,8	63 725	48 242	10 426	153 012	-5,0	45 727
Kolari	34 766	7 675	190 448	-11,7	49 933	18 564	3 921	78 688	-24,5	22 101
Pelkosenniemi	.	.	.	.	.	9 251	919	35 686	-5,2	2 929
Rovaniemi	108 188	49 746	224 477	4,7	123 229	96 268	43 602	193 958	5,1	107 085
Sodankylä	.	.	.	.	.	17 795	7 988	43 387	-6,4	22 935
Ahvenanmaa - Åland²⁾	76 017	38 764	148 215	-6,8	79 008	47 567	22 666	76 360	-10,2	35 592
Maarianhamina	43 074	18 979	72 453	-6,4	31 067	36 740	16 069	58 221	-7,4	24 442

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ASUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ASUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Kesäkuu - juni - June

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos ⁽¹⁾ Change %	Hotellit Hotels	Muutos ⁽²⁾ Change %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät yms. Holiday villages etc.	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	1 026 135	1 943 532	-3,6	1 354 390	-1,9	65 711	113 355	393 811	16 265
Suomi - Residents	775 530	1 463 881	-5,5	963 027	-4,0	55 194	93 481	342 991	9 188
Ulkomaat - Non-residents	250 605	479 651	2,6	391 363	3,8	10 517	19 874	50 820	7 077
Eurooppa - Europe	199 855	372 496	-2,1	289 406	-2,2	9 063	18 691	49 840	5 496
EU-27	150 080	280 978	0,7	215 653	1,1	7 261	14 825	38 954	4 285
Skandinavia	45 668	82 769	-1,2	57 884	-2,6	2 930	7 513	13 575	867
Aasia - Asia	20 385	43 177	18,6	41 612	18,8	280	379	214	692
Oseania - Oceania	3 143	6 736	22,4	6 147	25,4	130	91	210	158
Afrikka - Africa	1 094	3 234	41,1	2 934	46,3	150	45	25	80
Amerikka - America	13 562	31 924	9,5	30 054	9,3	524	420	302	624
Ruotsi - Sweden	30 305	55 433	2,6	35 969	1,6	2 521	6 293	9 927	723
Saksa - Germany	40 458	65 264	-6,7	51 135	-5,8	331	1 803	11 375	620
Venäjä - Russia	33 292	60 441	-12,4	49 817	-13,2	1 485	2 148	6 105	886
Britannia - United Kingdom	13 983	32 506	-2,6	27 661	-3,0	697	2 372	1 488	288
Yhdysvallat - USA	10 301	23 683	11,2	22 571	10,1	341	172	232	367
Norja - Norway	7 783	15 022	-2,4	10 949	-3,3	196	1 063	2 758	56
Alankomaat - Netherlands	11 462	19 694	-6,3	13 814	-3,6	86	840	4 798	156
Italia - Italy	5 857	12 270	-2,0	11 026	-3,5	283	134	605	222
Ranska - France	9 264	16 598	16,8	14 051	26,4	147	338	1 693	369
Japani - Japan	6 188	11 664	5,2	11 381	6,9	27	2	39	215
Tanska - Denmark	7 158	11 411	-6,4	10 207	-4,1	134	137	847	86
Viro - Estonia	6 993	15 751	23,6	9 259	17,4	1 212	854	3 780	646
Sveitsi - Switzerland	7 353	12 536	2,9	9 685	3,4	37	620	1 969	225
Espanja - Spain	4 449	9 799	-4,6	8 055	-5,8	761	559	234	190
Puola - Poland	3 462	7 251	-9,3	5 251	-14,0	169	306	1 186	339
Itävalta - Austria	3 102	5 727	-0,9	4 773	9,8	34	129	710	81
Belgia - Belgium	2 684	5 157	23,3	4 645	20,8	57	63	349	43
Kanada - Canada	1 695	4 134	1,8	3 717	6,6	98	188	47	84
Kiina - China	5 158	10 303	48,9	10 162	50,1	36	2	33	70
Australia	2 864	6 086	21,5	5 572	24,8	108	79	196	131
Latvia	2 411	3 991	42,1	3 032	56,6	78	411	357	113
Kreikka - Greece	1 036	3 176	40,5	2 497	54,7	550	88	13	28
Tšekki - Czech	1 345	2 763	-6,3	2 190	-12,2	15	116	334	108
Unkari - Hungary	1 069	2 216	9,9	1 998	13,0	42	68	52	56
Etelä-Korea - South Korea	1 311	2 756	39,1	2 607	39,0	0	0	16	133
Brasilia - Brazil	671	1 829	44,2	1 690	52,5	79	0	1	59
Liettua - Lithuania	1 058	1 951	-6,3	1 242	-17,3	75	168	388	78
Portugali - Portugal	1 056	2 478	24,5	2 385	25,9	10	28	32	23
Intia - India	2 487	7 275	38,4	6 845	32,0	14	263	78	75
Taiwan	561	1 004	-29,2	982	-26,3	5	0	1	16
Israel	1 144	1 943	69,7	1 804	78,1	33	101	4	1
Irlanti - Ireland	723	1 857	1,9	1 506	-7,2	12	105	226	8
Thaimaa - Thailand	338	549	9,6	532	11,3	0	0	0	17
Turkki - Turkey	867	1 976	9,1	1 936	11,0	11	7	3	19
Islanti - Iceland	397	852	-36,4	748	-39,2	79	8	15	2
Muut maat - Other countries	20 320	42 305	26,6	39 669	33,5	754	409	929	544

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ TOL 2008 käyttöönoton johdosta yöpymisten määrässä on tapahtunut jonkin verran toimialaluokkien välisiä siirtymiä hotelleista muihin majoitusliikkeisiin.-
The introduction of NACE Rev. 2 has caused minor changes in the number of nights spent from hotels to other type of accommodation establishments.

2010 Tammikuu - kesäkuu - januari - juni - January - June

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change %	Hotellit Hotels	Muutos ²⁾ Change %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät yms. Holiday villages etc.	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	4 410 753	8 683 762	-0,2	7 082 613	0,7	184 810	629 236	723 474	63 629
Suomi - Residents	3 413 689	6 422 210	0,3	5 129 281	1,6	147 655	484 726	631 708	28 840
Ulkomaat - Non-residents	997 064	2 261 552	-1,5	1 953 332	-1,5	37 155	144 510	91 766	34 789
Eurooppa - Europe	816 424	1 869 081	-3,1	1 577 497	-3,6	30 926	142 037	89 864	28 757
EU-27	524 070	1 220 718	-3,8	1 029 897	-4,1	21 952	81 431	65 508	21 930
Skandinavia	171 751	298 614	-1,8	247 621	-1,0	6 906	20 908	19 435	3 744
Aasia - Asia	76 301	180 219	10,1	172 376	10,2	2 925	1 069	517	3 332
Oseania - Oceania	7 784	17 178	1,7	15 665	3,1	292	262	288	671
Afriikka - Africa	3 589	10 850	15,2	9 982	16,2	453	96	28	291
Amerikka - America	40 944	101 530	1,5	96 641	2,0	2 169	564	485	1 671
Ruotsi - Sweden	117 526	198 888	-1,6	161 273	-0,3	5 987	15 042	13 588	2 998
Saksa - Germany	99 726	224 955	-6,4	197 014	-5,7	1 818	7 504	15 473	3 146
Venäjä - Russia	238 120	526 203	-1,4	449 675	-2,1	8 248	46 110	16 747	5 423
Britannia - United Kingdom	65 934	187 466	-18,9	157 876	-18,3	1 438	24 370	2 016	1 766
Yhdysvallat - USA	31 314	76 008	2,7	72 936	2,8	1 531	269	332	940
Norja - Norway	30 402	58 841	1,6	47 956	2,0	380	5 487	4 844	174
Alankomaat - Netherlands	35 306	93 698	2,5	74 376	1,0	625	11 216	6 334	1 147
Italia - Italy	20 369	51 582	-7,8	46 630	-9,4	1 158	1 256	1 570	968
Ranska - France	40 407	116 633	-2,9	104 778	-2,7	1 066	3 661	4 725	2 403
Japani - Japan	28 886	56 513	3,5	54 950	4,2	322	62	68	1 111
Tanska - Denmark	22 415	37 493	-5,7	35 340	-5,4	446	359	960	388
Viro - Estonia	33 713	93 723	27,1	67 022	21,6	4 984	7 095	11 301	3 321
Sveitsi - Switzerland	18 362	45 675	-7,6	33 605	-11,7	243	8 442	2 667	718
Espanja - Spain	17 508	41 534	-7,0	36 447	-8,5	1 062	1 546	1 045	1 434
Puola - Poland	11 796	30 717	-0,7	24 586	-2,5	1 485	1 681	2 116	849
Itävalta - Austria	9 453	20 903	2,5	17 729	5,3	132	1 647	1 018	377
Belgia - Belgium	10 386	22 670	-1,5	20 988	-3,3	167	337	662	516
Kanada - Canada	4 721	12 566	-14,0	11 567	-12,1	437	210	68	284
Kiina - China	15 462	33 371	16,2	32 219	16,9	351	135	148	518
Australia	7 078	15 547	0,4	14 224	1,8	213	250	272	588
Latvia	8 995	18 087	17,5	13 740	25,1	287	2 976	699	385
Kreikka - Greece	3 346	9 611	-10,9	8 614	-11,4	645	173	63	116
Tšekki - Czech	4 643	12 206	-5,9	10 739	-6,4	46	707	435	279
Unkari - Hungary	3 857	8 612	-15,7	7 901	-18,4	145	202	123	241
Etelä-Korea - South Korea	3 913	8 520	27,3	7 730	25,8	106	48	68	568
Brasilia - Brazil	2 243	5 817	31,9	5 541	33,9	108	10	1	157
Liettua - Lithuania	4 507	10 117	-6,0	7 652	-13,5	211	1 151	520	583
Portugali - Portugal	3 857	9 695	26,2	9 360	27,6	25	108	70	132
Intia - India	7 604	32 209	18,3	30 193	18,9	1 368	328	97	223
Taiwan	1 942	3 798	14,3	3 675	17,0	5	17	1	100
Israel	4 036	10 914	29,8	10 423	29,8	114	235	4	138
Irlanti - Ireland	2 788	6 985	3,3	6 147	-0,6	31	194	533	80
Thaimaa - Thailand	3 025	4 627	34,3	4 526	39,6	26	29	6	40
Turkki - Turkey	3 030	7 230	-3,1	6 792	-5,8	63	64	26	285
Islanti - Iceland	1 332	3 236	-5,4	2 936	-7,5	93	8	15	184
Muut maat - Other countries	79 062	164 902	6,7	156 172	8,8	1 789	1 581	3 151	2 209

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ TOL 2008 käyttöönoton johdosta yöpymisten määrässä on tapahtunut jonkin verran toimialaluokkien välisiä siirtymiä hotelleista muihin majoitusliikkeisiin. - The introduction of NACE Rev. 2 has caused minor changes in the number of nights spent from hotels to other type of accommodation establishments.

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet + vaihtomatikustajat)
 International passenger transport by air (1000, arrivals + departures + connecting passengers)

Kuukausi Month	2008	2009	2010	Muutos, % Change, %
1	906	864	863	0
2	895	824	816	-1
3	1 011	909	977	7
4	946	918	707	-23
5	986	927	1 032	11
6	1 118	1 060	1 160	9
7	1 086	1 080		
8	1 078	1 046		
9	1 054	975		
10	1 085	1 023		
11	878	869		
12	1 007	923		
Koko vuosi - Whole year	12 115	11 418		

Kotimaan lentoliikenteen matkustajat (1000)

Domestic passenger transport by air (1000)

Koko vuosi - Whole year	5 420	4 759		
1 - 6	2 962	2 588	2 378	-8

Kaikki matkustajat (1000)

Passengers total (1000)

Koko vuosi- Whole year	17 534	16 177		
1 - 6	8 851	8 126	7 961	-2

Helsinki-Vantaa

Koko vuosi- Whole year	13 427	12 592		
1 - 6	6 670	6 231	6 176	-2

Lähde: Ilmailulaitos Finavia

Source: Civil Aviation Administration Finavia

5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet)
 International passenger transport by sea (1000, arrivals + departures)

Kuukausi - Month		2008	2009	2010	Muutos, % Change, %
1		871	1 017	966	-5
2		1 186	1 135	1 044	-8
3		1 160	1 119	1 250	12
4		1 140	1 280	1 301	2
5		1 491	1 518	1 519	0
6		1 723	1 673	1 779	6
7		2 297	2 266		
8		1 852	1 864		
9		1 232	1 225		
10		1 324	1 400		
11		1 150	1 125		
12		1 160	1 165		
Koko vuosi - Whole year		16 585	16 787		
Maa - Land					
Ruotsi - Sweden	koko vuosi - whole year	9 318	9 449		
	1 - 6	4 308	4 459	4 318	-3
Viro - Estonia	koko vuosi - whole year	6 293	6 379		
	1 - 6	2 890	2 903	3 155	9
Venäjä - Russia	koko vuosi - whole year	17	20		
	1 - 6	2	4	42	..
Saksa - Germany	koko vuosi - whole year	264	237		
	1 - 6	121	106	110	4
Satama - Harbour					
Helsinki	koko vuosi - whole year	9 579	9 684		
	1 - 6	4 400	4 454	4 659	5
Turku	koko vuosi - whole year	3 007	3 045		
	1 - 6	1 398	1 465	1 411	-4
Maarianhamina	koko vuosi - whole year	2 859	2 952		
	1 - 6	1 290	1 356	1 311	-3
Vaasa	koko vuosi - whole year	69	58		
	1 - 6	29	23	21	-9
Eckerö	koko vuosi - whole year	879	902		
	1 - 6	361	373	370	-1

Lähde: Liikennevirasto
 Source: Finnish Transport Agency

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö

Maakunta
Kunta
Koko maa
Manner-Suomi
Ahvenanmaa
Hotellien lukumäärä
Huoneet
Lukumäärä
Käyttöaste
Muutos ed. v, %-yks
Keskihinta €, sis.alv 8 %
Vuoteet
Lukumäärä
Käyttöaste

Alaviitteet

- 1) %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrån (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain

Maakunta
Kunta
Kaikki liikkeet
Hotellit
Saapuneet
Yöpymiset
Yhteensä
Ulkom.
Muutos %

Alaviitteet

- 1) Muutosprosentit laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrån (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan

Asuinmaa
Suomi
Ulkomaat
Muut maat
Hotellit
Matkustajakodit
Lomakylät
Leirintäalueet
Retkeilymajat

Alaviite

- 1) Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista.

1. Hotellkapacitet och kapacitetsutnyttjande

Landskap
Kommun
Hela landet
Fasta Finland
Åland
Antalet hotell
Rum
Antalet
Kapacitetsutnyttjande
Förändring från året innan, %-enheter
Medelpris €, inkl. mervärdskatt 8 %
Bäddar
Antalet
Kapacitetsutnyttjande

Fotnoter

- 1) Förändringar i %-enhet har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

2. Anlända gäster och övernattningar efter landskap

Landskap
Kommun
Alla anläggningar
Hotell
Anlända
Övernattningar
Totalt
Utländska
Förändring, %

Fotnoter

- 1) Förändringsprocenten har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

3. Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland

Bostadsland
Finland
Utlandet
Övriga länder
Hotell
Gästhem
Semesterbyar
Campingplatser
Vandrarhem

Fotnot

- 1) Förändringsprocenten har räknats på basis av föregående års jämförbara siffror.

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet+vaihtomatikustajat)

Kuukausi, Koko vuosi, Muutos, %
Kotimaan lentoliikenteen matkustajat
Kaikki matkustajat

Lähde: Ilmailulaitos Finavia

5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet)

Maa. Satama

Lähde: Liikennevirasto

4. Passagerare i internationell flygtrafik, tusen (anlända+avresta+transferpassagerare)

Månad, Hela året, Förändring, %
Inrikes flygpassagerare

Alla passagerare

Källa: Luftfartsverket Finavia

5. Passagerare i internationell sjöfart, tusen (anlända+avresta)

Land. Hamn

Källa: Trafikverket

Tillgången på information:

Utgående från statistiken produceras också varje månad ett tabellpaket, som kan beställas till e-posten i Excel-format 202 euro (+ moms 22%) och som pappersutskrift 235 euro (+ moms 22%). Det går också att beställa delutskrift ur paketet. Paketet innehåller regionala uppgifter om inkvarteringskapaciteten och kapacitetsutnyttjande samt övernattningar efter hemland och resans syfte. Uppgifterna i paketet kompletterar publikationen.

Inkvarteringsanläggningarnas övernattningsuppgifter finns också i Statistikcentralens internetsidor

<http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html>

Suomalaisten matkailu huhti–kesäkuussa 2010: ennakkotietoja

Vuoden 2010 toisella neljänneksellä suomalaiset tekivät 10,6 miljoonaa yöpymisen sisältänyttä matkaa, kun mukaan lasketaan kaikki kotimaan ja ulkomaan vapaa-ajanmatkat sekä työ- ja kokousmatkat. Matkojen määrä lisääntyi 13 prosenttia verrattuna vastaavaan ajankohtaan vuotta aiemmin.

Kotimaan vapaa-ajanmatkoja tehtiin huhti–kesäkuussa noin 7,8 miljoonaa. Näistä oli mökki- ja vierailumatkoja 6,5 miljoonaa. Matkoja, joiden aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa, tehtiin 1,3 miljoona.

Ulkomaille tehtiin noin 1,4 miljoonaa vapaa-ajanmatkaa. Tämä pitää sisällään sekä kohdemaassa yöpymisen sisältäneet matkat että risteilyt, joiden aikana yövyttiin ainoastaan laivalla. Ulkomaan vapaa-ajanmatkoista kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä matkoja oli 1 081 000 ja risteilyjä 358 000. Vapaa-ajanmatkojen lisäksi kotimaassa tehtiin reilu miljoona työ- ja kokousmatkaa. Ulkomaille työ- ja kokousmatkoja suuntautui 342 000 (sisältäen työristeilyt). Työhön liittyvien matkojen osuus kaikista yöpymisen sisältäneistä matkoista oli 13 prosenttia.

Toisella vuosineljänneksellä seitsemän kymmenestä 15–74-vuotiaasta suomalaisesta eli 2,8 miljoonaa henkilöä teki ainakin yhden yöpymisen sisältäneen matkan.

Tiedot ilmenevät Suomalaisten matkailu -tutkimuksesta, jota varten haastateltiin touko-, kesä- ja heinäkuussa yhteensä 3 956 iältään 15–74-vuotiaista suomalaista.

Lyhyet kotimaanmatkat maksullisessa majoituksessa lisääntyivät

Kotimaassa tehtiin huhti–kesäkuussa 1 321 000 sellaista vapaa-ajanmatkaa, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Tämä on 16 prosenttia enemmän kuin vastaavana aikana vuotta aiemmin. Lyhyitä, 1–3 yöpymistä kestäneitä matkoja tehtiin reilu miljoona ja pitkiä, vähintään neljä yöpymistä sisältäneitä matkoja 224 000.

Pitkistä kotimaanmatkoista maksullisessa majoituksessa neljä matkaa kymmenestä suuntautui Lappiin, reilu kymmenes Pohjois-Pohjanmaalle ja vajaa kymmenes Varsinais-Suomeen. Nämä kolme maakuntaa kattoivat lähes 60 prosenttia kaikista pitkistä matkoista. Lyhyitä matkoja tehtiin eniten Uudellemaalle, Varsinais-Suomeen, Pirkanmaalle ja Keski-Suomeen.

Ilmaismajoitusmatkoja eli matkoja omalle mökille sekä vierailumatkoja sukulaisten ja tuttavien luo tehtiin vuoden 2010 toisella neljänneksellä 6,5 miljoonaa. Tämä on 10 prosenttia eli 599 000 matkaa enemmän kuin vuotta aiemmin. Ilmaismajoitusmatkoista joka neljäs matka eli 1 611 000 matkaa suuntautui omalle mökille.

Lähes joka viides 15–74-vuotiaista suomalaisista eli 0,8 miljoonaa henkilöä teki ainakin yhden sellaisen kotimaanmatkan, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Ilmaismajoitusmatkoja teki 1,9 miljoonaa henkilöä eli lähes puolet 15–74-vuotiaista suomalaisista.

Finländarnas resor i april–juni 2010: preliminära uppgifter

Under det andra kvartalet år 2010 gjorde finländarna 10,6 miljoner resor med övernattningar, när man räknar alla fritidsresor i Finland och till utlandet samt arbets- och konferensresor. Antalet resor ökade med 13 procent jämfört med motsvarande tidpunkt ett år tidigare.

I april–juni gjorde finländarna ungefär 7,8 miljoner fritidsresor i hemlandet. Av dem var 6,5 miljoner resor till stugan eller besöksresor. Antalet resor med övernattning i avgiftsbelagd inkvartering var 1,3 miljoner.

Till utlandet gjorde finländarna cirka 1,4 miljoner fritidsresor. Antalet inkluderar både resor med övernattning i destinationslandet och kryssningar med övernattning enbart ombord. Av alla fritidsresor till utlandet var antalet resor med övernattningar i destinationslandet 1 081 000 och kryssningar 358 000.

Utöver fritidsresorna gjordes en dryg miljon arbets- och konferensresor i hemlandet. Antalet arbets- och konferensresor till utlandet var 342 000 (inkl. arbetskryssningar). Andelen arbetsresor av alla resor med övernattning var 13 procent.

Under det andra kvartalet gjorde sju av tio finländare i åldern 15–74 år, dvs. 2,8 miljoner finländare, åtminstone en resa där övernattning ingick.

Uppgifterna framgår av undersökningen om finländarnas resor, för vilken totalt 3 956 finländare i åldern 15–74 år intervjuades i maj, juni och juli.

Naapurimaat suomalaisten suosiossa

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja ulkomaille tehtiin huhti–kesäkuussa 1 081 000. Tämä on 2 prosenttia enemmän kuin vuotta aiemmin vastaavana ajankohtana. Pitkiä, vähintään neljän yöpymisen matkoja tehtiin 629 000 ja lyhyitä, 1–3 yöpymisen matkoja 453 000. Pitkien matkojen määrä kasvoi yhden ja lyhyiden matkojen kolme prosenttia edellisestä vuodesta. Islannin tulivuorenpurkauksesta johtunut lentomatkailun keskeytyminen vaikeutti huhtikuussa 177 000:n suomalaisen vapaa-ajan ulkomaanmatkailua. Näistä 124 000:n ulkomaanmatka siirtyi tai peruuntui kokonaan.

Pitkien matkojen suosituin lomakohte oli Espanja, jonne suuntautui noin joka kuudes lomamatka, eli 100 000 matkaa. Ruotsi ja Saksa olivat pitkien matkojen seuraavaksi suosituimmat lomakohteet.

Lyhyistä ulkomaanmatkoista 72 prosenttia suuntautui naapurimaihimme, Viron ollessa ylivoimaisena ykkösestä, Ruotsi toisena ja Venäjä kolmantena.

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneiden matkojen lisäksi suomalaiset tekivät huhti–kesäkuussa 358 000 vapaa-ajanristeilyä, 24 prosenttia enemmän kuin edellisvuonna. Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja teki joka viides ja vapaa-ajanristeilyjä kuusi prosenttia 15–74-vuotiaista suomalaisista.

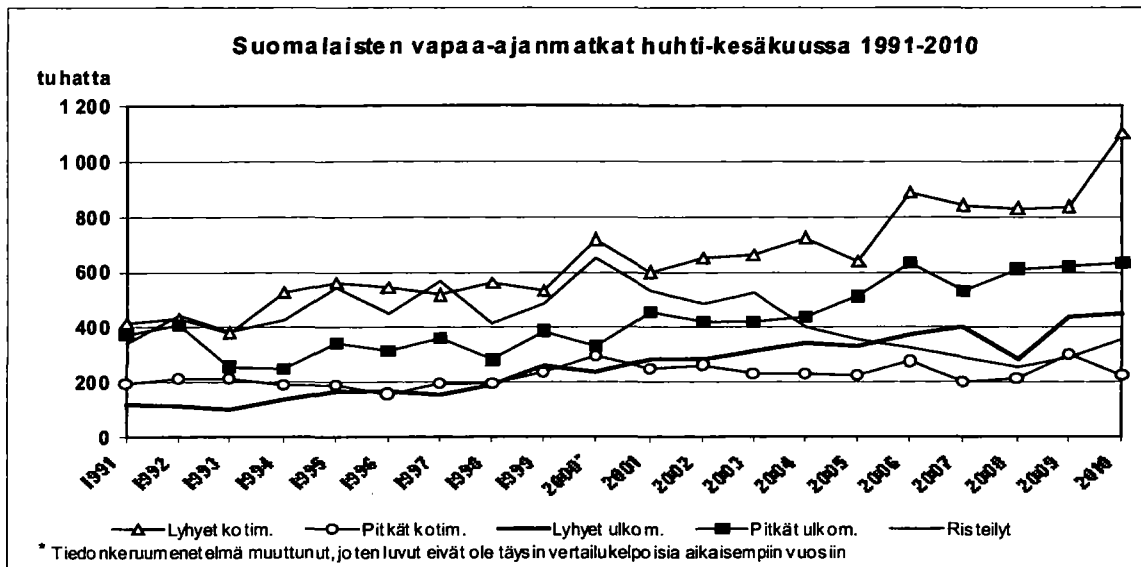
1. Matkoja tehneet 15–74-vuotiaat henkilöt ja matkojen määrät huhti–kesäkuussa 2010

Resande i åldern 15–74 år och antalet resor i april–juni 2010

Visitors 15–74 of age and number of trips in April–June 2010

	Matkoja tehneet henkilöt ¹⁾ Resande ¹⁾ Visitors ¹⁾	Osuus (%) väestöstä Andel av befolkningen Share of population	Matkoja huhti-kesäkuussa Resor i april–juni Trips in April–June	Neljänneksen muutos Kvartalsförändring Quarterly change 2010/2009, %	Matkoja tammi-kesäkuussa Resor i januari–juni Trips in January–June
Kaikki matkat pl. päivämatkan kotimaassa – Alla resor exkl. dagsresor i Finland – All trips excluding domestic day trips	2 816 000	70	10 821 000	13	18 946 000
Yöpymisen sisältäneet matkat – Resor med övernattning – Overnight trips	2 755 000	68	10 563 000	13	18 568 000
Vapaa-ajanmatkoja – Fritidsresor – Leisure trips	2 663 000	66	9 211 000	10	16 028 000
Työ- ja kokousmatkoja – Arbets- och konferensresor – Business and professional trips	349 000	9	1 352 000	35	2 540 000
Yöpym. sis. kotimaanmatkat – Inrikesresor med övernattning – Domestic overnight trips	2 378 000	59	8 782 000	13	15 372 000
Vapaa-ajanmatkat, maksullinen majoitus – Fritidsresor, avgiftsbelagd inkvartering – Leisure trips with paid accommodation	776 000	19	1 321 000	16	2 467 000
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights	667 000	17	1 097 000	31	1 946 000
Pitkät matkat, väh. 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter – Long trips, 4 or more nights	177 000	4	224 000	-26	521 000
Matkat omalle mökille ja vierailut sukulaisten ja tuttavien luo – Resor till den egen stugan samt besök hos släktingar och bekanta – Trips to own freetime residence and visits to friends and relatives	1 900 000	47	6 450 000	10	10 957 000
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights	1 695 000	42	5 438 000	10	9 315 000
Pitkät matkat, väh. 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter – Long trips, 4 or more nights	576 000	14	1 013 000	12	1 642 000
Työ- ja kokousmatkat kotimaassa – Arbets- och konferensresor i Finland – Domestic business and professional trips	255 000	6	1 010 000	33	1 948 000
Yöpym. sis. ulkomaanmatkat – Utrikesresor med övernattning – Overnight trips abroad	1 121 000	28	1 781 000	12	3 197 000
Vapaa-ajanmatkat poislukien risteilyt – Fritidsresor exklusive kryssningar – Leisure trips excluding cruises	840 000	21	1 081 000	2	1 848 000
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights	353 000	9	453 000	3	714 000
Pitkät matkat, väh. 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter – Long trips, 4 or more nights	555 000	14	629 000	1	1 134 000
Työ- ja kokousmatkat pl. risteilyt – Arbets- och konferensresor exkl. kryssningar – Business and professional trips excl. cruises	141 000	3	327 000	48	557 000
Risteilyt, yöpyminen vain laivalla – Kryssningar, övernattning bara ombord – Cruises, overnight on board only	244 000	6	374 000	20	792 000
Vapaa-ajanristeilyjä – Fritidskryssningar – Leisure cruises	237 000	6	358 000	24	757 000
Työ- ja kokousristeilyjä – Arbetskryssningar – Business and professional cruises	10 000	0	15 000	-30	35 000
Päivämatkan ulkomaille – Dagsresor till utlandet – Same-day visits abroad	183 000	5	258 000	28	378 000
Venäjälle – Till Ryssland – To Russia	13 000	0	19 000	-3	27 000
Viroon – Till Estland – To Estonia	126 000	3	177 000	21	247 000
Ruotsiin – Till Sverige – To Sweden	35 000	1	49 000	101	86 000

¹⁾ 15–74-vuotias väestö oli vuoden 2009 lopussa 4 036 025. – ¹⁾ Befolkning i åldern 15–74 år var 4 036 025 i slutet av år 2009. – ¹⁾ Population 15–74 of age was 4,036,025 at the end of 2009.



2. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa huhti–kesäkuussa 2010

Inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering i april–juni 2010

Domestic leisure trips with paid accommodation in April–June 2010

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1–3 yöpymistä Korta resor, 1–3 övernattningar Short trips, 1–3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	224 000	100	1 097 000	100	1 321 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex						
Mies – Man – Male	103 000	46	668 000	61	772 000	58
Nainen – Kvinna – Female	120 000	54	429 000	39	549 000	42
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending						
Huhtikuu – April – April	86 000	38	314 000	29	400 000	30
Toukokuu – Maj – May	60 000	27	416 000	38	476 000	36
Kesäkuu – Juni – June	78 000	35	367 000	33	445 000	34
Kohdemaakunta – Landskap (dest.) – Region of destination						
Uusimaa – Nyland	10 000	4	206 000	19	216 000	16
Itä-Uusimaa – Östra Nyland	..	..	..	..	..	..
Kanta-Häme – Egentliga Tavastland	..	..	18 000	2	24 000	2
Päijät-Häme – Päijänne-Tavastland	..	..	31 000	3	37 000	3
Kymenlaakso – Kymmenedalen	..	..	..	..	12 000	1
Etelä-Karjala – Södra Karelen – South Karelia	..	..	21 000	2	21 000	2
Varsinais-Suomi – Egentliga Finland	19 000	9	124 000	11	143 000	11
Satakunta	..	..	30 000	3	36 000	3
Pirkanmaa – Birkaland	..	..	114 000	10	121 000	9
Keski-Suomi – Mellersta Finland – Central Finland	13 000	6	105 000	10	118 000	9
Etelä-Pohjanmaa – Södra Österbotten – South Ostrobothnia	..	..	55 000	5	58 000	4
Pohjanmaa – Österbotten – Ostrobothnia	..	..	25 000	2	25 000	2
Keski-Pohjanmaa–Mellersta Österbotten–Central Ostrobothnia	..	..	12 000	1	12 000	1
Etelä-Savo – Södra Savolax	..	..	43 000	4	52 000	4
Pohjois-Savo – Norra Savolax	..	..	67 000	6	70 000	5
Pohjois-Karjala – Norra Karelen – North Karelia	12 000	5	38 000	3	50 000	4
Pohjois-Pohjanmaa–Norra Österbotten–North Ostrobothnia	24 000	11	78 000	7	101 000	8
Kainuu – Kajanaland	15 000	7	30 000	3	45 000	3
Lappi – Lappland – Lapland	86 000	38	76 000	7	162 000	12
Ahvenanmaa – Åland	..	..	12 000	1	15 000	1
Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport						
Henkilöauto – Personbil – Passenger car	158 000	71	835 000	76	994 000	75
Asuntoauto tai -vaunu – Husbil, -vagn – Camper or caravan	22 000	10	55 000	5	78 000	6
Vuorobussi – Reguljär buss – Regular bus	..	..	46 000	4	46 000	3
Tilausbussi – Charterbuss – Charter bus	15 000	7	33 000	3	48 000	4
Juna – Tåg – Train	13 000	6	98 000	9	110 000	8
Lentokone – Flygplan – Airplane	..	..	..	..	12 000	1
Matkan järjestäminen – Researrangemang – Organisation of the trip						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta – Direkt hos inkvarteringsanläggningen, trafikidkaren – Direct booking with accommodation or transport operator	154 000	69	858 000	78	1 012 000	77
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta – Genom resebyrå eller annan researrangör – Using travel agency or tour operator	45 000	20	90 000	8	135 000	10
Ei varauksia – Inga reserveringar – No reservations	22 000	10	111 000	10	133 000	10
Tuntematon – Okänt – Unknown	..	..	38 000	3	41 000	3
Pakettimatkoja – Paketresor – Package tours	15 000	7	45 000	4	60 000	5

4. Matkat omalle mökille huhti-kesäkuussa 2010

Resor till den egna stugan i april-juni 2010

Trips to own freetime residence in April-June 2010

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Korta resor, 1-3 övernattningar Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	387 000	100	1 224 000	100	1 611 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex						
Mies – Man – Male	206 000	53	665 000	54	871 000	54
Nainen – Kvinna – Female	181 000	47	559 000	46	740 000	46
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending						
Huhtikuu – April – April	138 000	36	308 000	25	446 000	28
Toukokuu – Maj – May	111 000	29	430 000	35	541 000	34
Kesäkuu – Juni – June	138 000	36	486 000	40	624 000	39
Kohdemaakunta – Landskap (dest.) – Region of destination						
Uusimaa – Nyland	12 000	3	72 000	6	84 000	5
Itä-Uusimaa – Östra Nyland	..		27 000	2	33 000	2
Kanta-Häme – Egentliga Tavastland	19 000	5	56 000	5	74 000	5
Päijät-Häme – Päijänne-Tavastland	10 000	2	74 000	6	84 000	5
Kymenlaakso – Kymmenedalen	12 000	3	94 000	8	106 000	7
Etelä-Karjala – Södra Karelen – South Karelia	31 000	8	71 000	6	101 000	6
Varsinais-Suomi – Egentliga Finland	27 000	7	105 000	9	132 000	8
Satakunta	..		38 000	3	44 000	3
Pirkanmaa – Birkaland	15 000	4	117 000	10	132 000	8
Keski-Suomi – Mellersta Finland – Central Finland	25 000	6	77 000	6	102 000	6
Etelä-Pohjanmaa – Södra Österbotten – South Ostrobothnia	19 000	5	48 000	4	67 000	4
Pohjanmaa – Österbotten – Ostrobothnia	..		12 000	1	16 000	1
Keski-Pohjanmaa – Mellersta Österbotten – Central Ostrobothnia	..		13 000	1	13 000	1
Etelä-Savo – Södra Savolax	40 000	10	104 000	9	144 000	9
Pohjois-Savo – Norra Savolax	22 000	6	58 000	5	79 000	5
Pohjois-Karjala – Norra Karelen – North Karelia	37 000	10	45 000	4	82 000	5
Pohjois-Pohjanmaa – Norra Österbotten – North Ostrobothnia	33 000	9	89 000	7	122 000	8
Kainuu – Kajanaland	10 000	3	70 000	6	80 000	5
Lappi – Lappland – Lapland	62 000	16	53 000	4	114 000	7
Ahvenanmaa – Åland	..		..		..
Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport						
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	363 000	94	1 175 000	96	1 537 000	95
Juna – Tåg – Train	..		25 000	2	34 000	2
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average						
	Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights	
	7,9		2,0		3,4	
Menot matkalla keskimäärin – Utgifter i genomsnitt – Expenditure on average						
	Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR	
Henkilöä kohden – Per person – Per person	160		62		88	
Päivässä – Per dag – Per day	21		31		26	

5. Vierailumatkat sukulaisten ja tuttavien luokse huhti–kesäkuussa 2010

Resor till släktingar och bekanta i april–juni 2010

Visits to friends and relatives in April–June 2010

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1–3 yöpymistä Korta resor, 1–3 övernattningar Short trips, 1–3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	626 000	100	4 214 000	100	4 839 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex						
Mies – Man – Male	262 000	42	2 085 000	49	2 348 000	49
Nainen – Kvinna – Female	363 000	58	2 128 000	51	2 492 000	51
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending						
Huhtikuu – April – April	177 000	28	1 379 000	33	1 557 000	32
Toukokuu – Maj – May	156 000	25	1 628 000	39	1 784 000	37
Kesäkuu – Juni – June	292 000	47	1 206 000	29	1 499 000	31
Kohdemaakunta – Landskap (dest.) – Region of destination						
Uusimaa – Nyland	126 000	20	649 000	15	775 000	16
Itä-Uusimaa – Östra Nyland	..		57 000	1	66 000	1
Kanta-Häme – Egentliga Tavastland	13 000	2	153 000	4	165 000	3
Päijät-Häme – Päijänne-Tavastland	25 000	4	215 000	5	241 000	5
Kymenlaakso – Kymmenedalen	..		142 000	3	147 000	3
Etelä-Karjala – Södra Karelen – South Karelia	..		83 000	2	89 000	2
Varsinais-Suomi – Egentliga Finland	22 000	3	419 000	10	440 000	9
Satakunta	31 000	5	194 000	5	225 000	5
Pirkanmaa – Birkaland	31 000	5	548 000	13	579 000	12
Kesk-Suomi – Mellersta Finland – Central Finland	66 000	11	296 000	7	362 000	7
Etelä-Pohjanmaa – Södra Österbotten – South Ostrobothnia	35 000	6	184 000	4	218 000	5
Pohjanmaa – Österbotten – Ostrobothnia	..		111 000	3	121 000	2
Keski-Pohjanmaa – Mellersta Österbotten – Central Ostrobothnia	..		57 000	1	60 000	1
Etelä-Savo – Södra Savolax	34 000	5	233 000	6	267 000	6
Pohjois-Savo – Norra Savolax	34 000	5	203 000	5	237 000	5
Pohjois-Karjala – Norra Karelen – North Karelia	30 000	5	132 000	3	163 000	3
Pohjois-Pohjanmaa – Norra Österbotten – North Ostrobothnia	31 000	5	310 000	7	342 000	7
Kainuu – Kajanaland	24 000	4	84 000	2	108 000	2
Lappi – Lappland – Lapland	77 000	12	132 000	3	210 000	4
Ahvenanmaa – Åland	13 000	2	13 000	0	26 000	1
Kulkuväline – Färmedel – Means of transport						
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	440 000	70	3 334 000	79	3 775 000	78
Linja-auto – Buss – Bus or coach	15 000	2	285 000	7	301 000	6
Juna – Tåg – Train	148 000	24	482 000	11	630 000	13
Lentokone – Flygplan – Airplane	12 000	2	40 000	1	52 000	1
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average		Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights
		5,8		1,8		2,3
Menot matkalla keskimäärin – Utgifter i genomsnitt – Expenditure on average		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR
Henkilöä kohden – Per person – Per person		150		74		85
Päivässä – Per dag – Per day		26		42		37

6. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille huhti-kesäkuussa 2010

Fritidsresor utomlands med övernattnig i destinationslandet i april-juni 2010

Overnight leisure trips abroad in April-June 2010

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Korta resor, 1-3 övernattningar Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	629 000	100	453 000	100	1 081 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex						
Mies – Man – Male	274 000	44	179 000	40	453 000	42
Nainen – Kvinna – Female	354 000	56	273 000	60	628 000	58
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending						
Huhtikuu – April – April	205 000	33	140 000	31	344 000	32
Toukokuu – Maj – May	199 000	32	181 000	40	380 000	35
Kesäkuu – Juni – June	225 000	36	131 000	29	357 000	33
Kulkuväline – Färmedel – Means of transport						
Lentokone – Flygplan – Airplane	476 000	76	139 000	31	615 000	57
Laiva, lautta – Båt, färja – Ferry, passenger line	78 000	12	262 000	58	340 000	31
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	38 000	6	21 000	5	59 000	5
Linja-auto – Buss – Bus or coach	12 000	2	15 000	3	27 000	2
Muu kulkuväline – Annat färmedel – Other means of transport	25 000	4	15 000	3	40 000	4
Matkan järjestäminen – Researrangemang – Organisation of the trip						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta – Direkt hos inkvarteringsanläggningen, trafikidkaren – Direct booking with accomm. or transport operator	275 000	44	181 000	40	456 000	42
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta – Genom resebyrå eller annan researrangör – Using travel agency or tour operator	294 000	47	231 000	51	526 000	49
Ei varauksia – Inga reserveringar – No reservations	50 000	8	28 000	6	78 000	7
Tuntematon – Okänt – Unknown	..	..	12 000	3	21 000	2
Pakettimatkoja – Paketresor – Package tours	205 000	33	196 000	43	401 000	37
Pääasiallinen majoitusmuoto – Huvudsaklig inkvarteringsform – Main mode of accommodation						
Hotelli – Hotell – Hotel	411 000	65	371 000	82	782 000	72
Muu maksullinen majoitus – Annan avgiftsbelagd inkvartering – Other paid accommodation	100 000	16	12 000	3	112 000	10
Maksuton maj. – Gratis inkvartering – Free accommodation	118 000	19	69 000	15	187 000	17
Matkan kesto – Resans längd – Number of overnight stays						
1 yö – 1 natt – 1 night			142 000	31	142 000	13
2 yötä – 2 nätter – 2 nights			142 000	31	142 000	13
3 yötä – 3 nätter – 3 nights			168 000	37	168 000	16
4-6 yötä – 4-6 nätter – 4-6 nights	313 000	50			313 000	29
7 yötä – 7 nätter – 7 nights	117 000	19			117 000	11
8-14 yötä – 8-14 nätter – 8-14 nights	130 000	21			130 000	12
Väh. 15 yötä – Minst 15 nätter – 15 nights or more	69 000	11			69 000	6
Matkalla yöpymisiä vähintään 2 maassa (pl. Suomi) Resor med övernattnig i 2 eller fler länder (exkl. Finland) Trips with overnights in 2 or more countries (excluding Finland)	87 000	14	..	..	90 000	8
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average						
			Yötä – Nätter – Nights	Yötä – Nätter – Nights	Yötä – Nätter – Nights	Yötä – Nätter – Nights
			7,9	2,1	5,4	
Menot keskimäärin henkilöä kohden – Utgifter i genomsnitt per person – Average expenditure per person						
			Euroa – Euro – EUR	Euroa – Euro – EUR	Euroa – Euro – EUR	
Kaikkilla matkoilla – Alla resor – All trips	940		380		700	
EU-15-maat – EU-15-länder – EU-15 countries	920		520		800	
EU-27-maat – EU-27-länder – EU-27 countries	860		380		640	
Ruotsiin – Till Sverige – To Sweden	600		400		490	
Viroon – Till Estland – To Estonia	340		270		280	
Espanjaan (ml. Kanarian saaret) – Till Spanien (inkl. Kanarieöarna) – To Spain (incl. the Canary Islands)	1 120		1 150		1 120	
Kreikkaan – Till Grekland – To Greece	970				970	

6. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille huhti-kesäkuussa 2010

Fritidsresor utomlands med övernattnin i destinationlandet i april-juni 2010

Overnight leisure trips abroad in April-June 2010

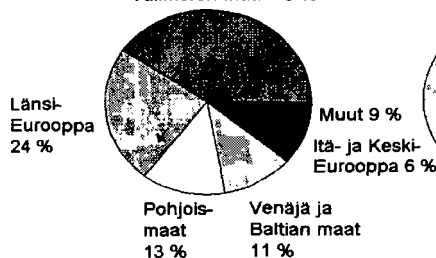
	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Korta resor, 1-3 övernattningar Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Totalt Total			Yöpymisiä keskimäärin Övernattn. i genomsnitt
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	Overnights on average	
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	629 000	100	453 000	100	1 081 000	100	5,4	
Kohdema – Destinationland – Destination country								
EU-15-maat – EU-15-länder – EU-15 countries	383 000	61	153 000	34	536 000	50	6,2	
EU-27-maat – EU-27-länder – EU-27 countries	472 000	75	411 000	91	883 000	82	5,1	
Pohjoismaat – Norden – Scandinavian countries	80 000	13	86 000	19	166 000	15	4,4	
Ruotsi – Sverige – Sweden	62 000	10	74 000	16	135 000	13	4,2	
Tanska – Danmark – Denmark	..	..	12 000	3	12 000	1	2,3
Norja – Norge – Norway	16 000	2	..	..	16 000	1	6,8
Venäjä ja Baltia – Ryssland och de baltiska länderna – Russia and the Baltic countries	71 000	11	279 000	62	350 000	32	2,9	
Viro – Estland – Estonia	37 000	6	213 000	47	250 000	23	2,5	
Venäjä – Ryssland – Russia	31 000	5	38 000	8	69 000	6	4,2	
Latvia – Lettland – Latvia	..	..	13 000	3	16 000	1	3,4
Liettua – Lithuania – Lithuania	..	..	15 000	3	15 000	1	2,8
Etelä-Eurooppa ja Kanarian saaret – Södra Europa och Kanarieöarna – Southern Europe and the Canary Islands	185 000	29	22 000	5	207 000	19	8,5	
Espanja ja Kanarian saaret – Spanien och Kanarieöarna – Spain and the Canary Islands	100 000	16	..	..	106 000	10	8,7
Kanarian saaret – Kanarieöarna – The Canary Islands	22 000	3	..	..	22 000	2	6,8
Manner-Espanja – Fasta Spanien – Mainland Spain	54 000	9	..	..	60 000	6	8,8
Baleaarit – Balearerna – The Balearics	24 000	4	..	..	24 000	2	10,1
Italia – Italien – Italy	31 000	5	16 000	3	47 000	4	6,3	
Kreikka – Grekland – Greece	18 000	3	..	..	18 000	2	9,1
Portugali – Portugal – Portugal	27 000	4	..	..	27 000	3	8,8
Itäisen Välimeren maat – Länder vid östra Medelhavet – East Mediterranean countries	67 000	11	..	..	67 000	6	7,5
Israel – Israel – Israel	18 000	3	..	..	18 000	2	8,2
Turkki – Turkiet – Turkey	42 000	7	..	..	42 000	4	7,2
Länsi-Eurooppa – Västra Europa – Western Europe	151 000	24	48 000	11	199 000	18	5,9	
Alankomaat – Nederländerna – The Netherlands	12 000	2	..	..	18 000	2	5,0
Britannia – Storbritannien – United Kingdom	31 000	5	..	..	40 000	4	6,7
Ranska – Frankrike – France	34 000	5	..	..	37 000	3	7,8
Saksa – Tyskland – Germany	52 000	8	21 000	5	74 000	7	5,0	
Itä- ja Keski-Eurooppa – Öst- och Mellaneuropa – Central and East Europe	36 000	6	18 000	4	54 000	5	4,9	
Puola – Polen – Poland	..	..	..	..	15 000	1	4,3
Tšekki – Tjeckien – Czech Republic	..	..	..	..	15 000	1	3,4
Unkari – Ungern – Hungary	18 000	3	..	..	21 000	2	5,7
Afrikka – Afrika – Africa	13 000	2	..	..	13 000	1	12,1
Aasia ja Oseania – Asien och Oceanien – Asia and Oceania	22 000	3	..	..	22 000	2	16,4
Thaimaa – Thailand – Thailand	13 000	2	..	..	13 000	1	21,8
Amerikka – Amerika – America	..	..	..	..	..	..	16,0

Pitkillä matkoilla oli yhteensä 4,8 miljoonaa yöpymistä ja lyhyillä matkoilla 931 000. – De långa resorna inkl. totalt 4,8 övernattningar och de korta 931 000 övernattningar. – Long trips totalled 4.8 million overnights and short trips 931,000 overnights.

Vapaa-ajanmatkat ulkomaille kohdealueittain huhti-kesäkuussa 2010, %

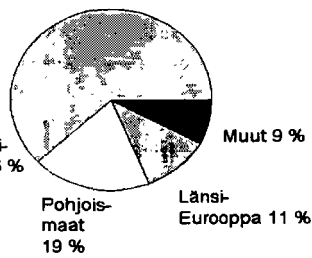
Pitkät matkat

Etelä-Eurooppa ja itäisen
Välimeren maat 40 %



Lyhyet matkat

Venäjä ja
Baltian maat 62 %



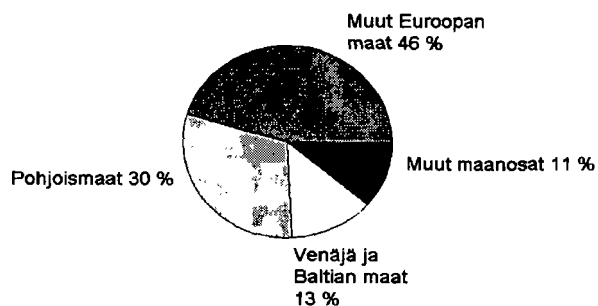
7. Laivayöpymisen sisältäneet vapaa-ajarristeilyt ja vapaa-ajan päivämatkat huhti-kesäkuussa 2010

Fritidskryssningar med övernattnig bara ombord och dagsresor till utlandet på fritiden i april-juni 2010

Overnight leisure cruises and same-day leisure trips abroad in April-June 2010

	Risteilyt, yöpyminen vain laivalla Kryssningar, övernattnig bara ombord Cruises, overnight on board only		Päivämatkat ulkomaille Dagsresor till utlandet Same-day visits abroad	
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	358 000	100	214 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex				
Mies – Man – Male	181 000	50	101 000	47
Nainen – Kvinna – Female	178 000	50	113 000	53
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending				
Huhtikuu – April – April	139 000	39	80 000	37
Toukokuu – Maj – May	108 000	30	64 000	30
Kesäkuu – Juni – June	112 000	31	70 000	33
Risteilyn kesto – Kryssningens längd – Number of overnight stays				
1 yö – 1 natt – 1 night	215 000	60		
2 yötä – 2 nätter – 2 nights	143 000	40		
Kohdemaat – Destinationsland – Destination country				
Viro – Estland – Estonia	96 000	27	162 000	75
Ruotsi – Sverige – Sweden	259 000	72	37 000	17
Venäjä – Ryssland – Russia	..		13 000	6
Muut maat – Andra länder – Other countries	..		..
Mahdollisuus maissakäyntiin – Möjlighet att gå i land – Possibility to visit ashore				
Virossa – I Estland – In Estonia	96 000	27		
Ruotsissa – I Sverige – In Sweden	170 000	48		
Muissa maissa – I andra länder – In other countries	..			
Maissakäyntejä – Landstigningar – Visits ashore				
Virossa – I Estland – In Estonia	78 000	22		
Ruotsissa – I Sverige – In Sweden	137 000	38		
Muissa maissa – I andra länder – In other countries	..			
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average		Yöitä – Nätter – Nights		
		1,4		
Menot keskimäärin henkilöä kohden – Utgifter i genomsnitt per person – Average expenditure per person		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR
		230		
Risteily ja menot laivalla – Kryssning och utgifter på båten – Cruise and other expenditure on board		180		
Menot kohdemaassa – Utgifter i destinationslandet – Expenditure in destination country		80		170

Yöpymisen kohdemaassa sisältäneet työ- ja kokousmatkat ulkomaille huhti-kesäkuussa 2010, %



8. Työ- ja kokousmatkat huhti-kesäkuussa 2010

Arbets- och konferensresor i april-juni 2010

Business and professional trips in April-June 2010

	Kotimaanmatkat, sisältää yöpymisen		Ulkomaidenmatkat, yöpyminen kohteissa		Risteilyt, yöpyminen vain laivalla		Päivämatkat ulkomaille, ei yöpymistä	
	Inrikesresor med övernattnings		Utrikesresor med övernattnings		Kryssningar, övern. bara ombord		Dagsresor till utlandet	
	Overnight domestic trips		Overnight trips abroad		Cruises, overnight on board only		Same-day visits abroad	
	Yht.-Totalt-Total	%	Yht.-Totalt-Total	%	Yht.-Totalt-Total	%	Yht.-Totalt-Total	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	1 010 000	100	327 000	100	15 000	100	43 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex								
Mies – Man – Male	770 000	76	256 000	78	..	..	24 000	56
Nainen – Kvinna – Female	240 000	24	71 000	22	12 000	81	19 000	44
Kohdema – Destinationsland – Destination country								
EU-15-maat – EU-15-länder – EU-15 countries			224 000	68	12 000	81	13 000	29
EU-27-maat – EU-27-länder – EU-27 countries			272 000	83	15 000	100	31 000	72
Pohjoismaat – Norden – Scandinavian countries			99 000	30	12 000	81	19 000	44
Ruotsi – Sverige – Sweden			80 000	25	12 000	81	13 000	29
Venäjä ja Baltia – Ryssland och baltiska länder – Russia and the Baltic countries			42 000	13	..	..	24 000	56
Viro – Estland – Estonia			33 000	10	..	..	15 000	36
Muut Euroopan maat – Övriga europeiska länder – Other European countries			149 000	46				
Britannia – Storbritannien – United Kingdom			19 000	6				
Espanja ja Kanarian saaret – Spanien och Kanarieöarna – Spain and the Canary Islands			15 000	5				
Italia – Italien – Italy			15 000	5				
Ranska – Frankrike – France			15 000	5				
Saksa – Tyskland – Germany			39 000	12				
Amerikka – Amerika – America			..	..		
Aasia, Oseania ja Afrikka – Asien, Oceanien och Afrika – Asia, Oceania and Africa			31 000	9				
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending								
Huhtikuu – April – April	365 000	36	121 000	37	13 000	82	25 000	57
Toukokuu – Maj – May	541 000	54	133 000	41	..	..	12 000	28
Kesäkuu – Juni – June	104 000	10	72 000	22	..	..	..	..
Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport								
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	701 000	69	..	..			..	..
Lentokone – Flygplan – Airplane	92 000	9	232 000	71			12 000	28
Laiva, lautta – Båt, färja – Ferry, passenger line	..	..	85 000	26			25 000	58
Juna – Tåg – Train	155 000	15	..	..			..	..
Linja-auto – Buss – Bus or coach	39 000	4	..	..			..	..
Pääasiallinen majoitusmuoto – Huvudsaklig inkvarteringsform – Main mode of accommodation								
Hotelli, matkustajakoti – Hotell, resandehem – Hotel or similar establishment	814 000	81	272 000	83				
Muu maksullinen majoitus – Annan avgiftsbelagd inkvartering – Other paid accommodation	39 000	4	30 000	9				
Maksuton maj. – Gratis inkvartering – Free accommodation	157 000	16	24 000	7				
Matkan kesto – Resans längd – Number of overnight stays								
1 yö – 1 natt – 1 night	695 000	69	91 000	28	..	..	..	..
2–3 yötä – 2–3 nätter – 2–3 nights	237 000	23	118 000	36	..	..	..	..
Väh. 4 yötä – Minst 4 nätter – 4 nights or more	78 000	8	117 000	36	..	..	..	..
Yöpymissä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average								
		1,7		3,7		1,6		
Menot keskim. henkilöä kohden – Utgifter i genomsnitt per person – Average expenditure per person								
		220		670		130		

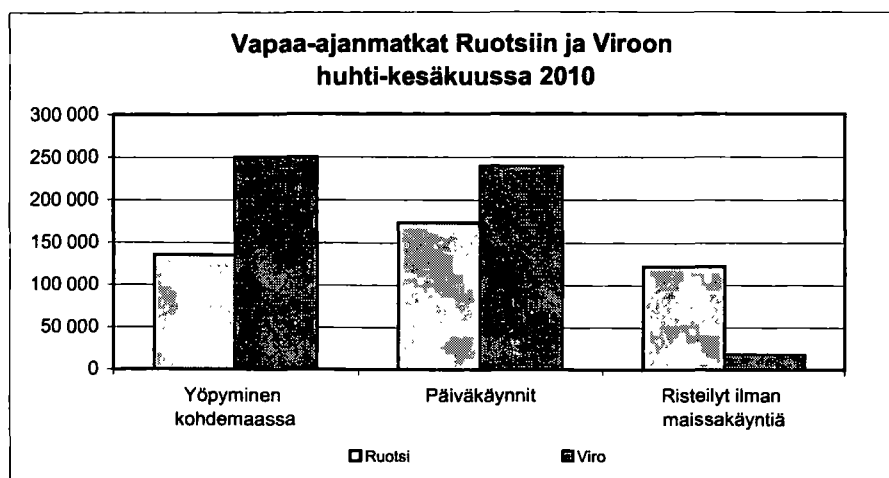
9. Lähialuematkailu huhti-kesäkuussa 2010

Resor till närområden i april-juni 2010

Trips to the neighbouring countries in April-June 2010

	Ruotsiin Till Sverige To Sweden	Viroon Till Estland To Estonia	Venäjälle Till Ryssland To Russia	Norjaan ja Tanskaan Till Norge och Danmark To Norway and Denmark	Latviaan ja Liettuaan Till Lettland och Litauen To Latvia and Lithuania	Yhteensä Totalt Total
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	537 000	559 000	99 000	50 000	34 000	1 279 000
Maissakäyntejä yhteensä – Landstigningar totalt – Visits ashore total	408 000	541 000	99 000	50 000	34 000	1 132 000
Yöpyminen kohdemaassa – Övernattning i destinationslandet – Overnight in destination country	216 000	283 000	78 000	43 000	31 000	651 000
Päiväkäynnit – Dagsbesök – Day visits	192 000	258 000	22 000	..	..	481 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) – Dagsresor (ej övernattning) – Same-day visits (no overnights)	49 000	177 000	19 000	..	..	254 000
Maissakäynnit risteilyjen yhteydessä ¹⁾ – Landstigningar under kryssningar ¹⁾ – Visits ashore during cruises ¹⁾	143 000	81 000	..	..	..	227 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä – Kryssningar utan landstigningar – Cruises without visits ashore	129 000	18 000	..	..	..	147 000
Vapaa-ajanmatkoja – Fritidsresor – Leisure trips	432 000	508 000	85 000	28 000	31 000	1 083 000
Maissakäyntejä yhteensä – Landstigningar totalt – Visits ashore total	309 000	490 000	85 000	28 000	31 000	942 000
Yöpyminen kohdemaassa – Övernattning i destinationslandet – Overnight in destination country	135 000	250 000	69 000	28 000	31 000	513 000
Päiväkäynnit – Dagsbesök – Day visits	174 000	240 000	16 000	..	..	429 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) – Dagsresor (ej övernattning) – Same-day visits (no overnights)	37 000	162 000	13 000	..	..	211 000
Maissakäynnit risteilyjen yhteydessä ¹⁾ – Landstigningar under kryssningar ¹⁾ – Visits ashore during cruises ¹⁾	137 000	78 000	..	..	..	218 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä – Kryssningar utan landstigningar – Cruises without visits ashore	123 000	18 000	..	..	..	140 000
Työ- ja kokousmatkoja – Arbets- och konferensresor – Business trips	105 000	52 000	15 000	22 000	..	197 000
Maissakäyntejä yhteensä – Landstigningar totalt – Visits ashore total	99 000	52 000	15 000	22 000	..	190 000
Yöpyminen kohdemaassa – Övernattning i destinationslandet – Overnight in destination country	80 000	33 000	..	15 000	..	138 000
Päiväkäynnit – Dagsbesök – Day visits	19 000	18 000	..	..	..	52 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) – Dagsresor (ej övernattning) – Same-day visits (no overnights)	13 000	15 000	..	..	..	43 000
Maissakäynnit risteilyjen yhteydessä ¹⁾ – Landstigningar under kryssningar ¹⁾ – Visits ashore during cruises ¹⁾
Risteilyt ilman maissakäyntejä – Kryssningar utan landstigningar – Cruises without visits ashore	..	..	..	..	..	..

¹⁾ Risteilymatkalla yövytään ainoastaan laivalla. – ¹⁾ Under kryssningsresa övernattar man bara på båten. – ¹⁾ Cruises include overnight stays on board only.



10. 15–74-vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat (pl. mökki- ja vierailumatkat) huhti-kesäkuussa 2000–2010

Fritidsresor (exkl. resor till den egna stugan och hos släktingar och bekanta) för befolkning i åldern 15–74 år i april-juni 2000–2010

Overnight leisure trips (excl. trips to own freetime residence and visits to friends and relatives) by persons aged 15–74 in April-June 2000–2010

	Tuhansia matkoja – Tusen resor – Thousands of trips										
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
VAPAA-AJANMATKOJA YHTEENSÄ –											
Fritidsresor totalt – Leisure trips, total											
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	2 226	2 119	2 108	2 155	2 141	2 060	2 494	2 266	2 196	2 491	2 761
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	4 162	4 016	3 912	3 844	3 910	4 002	4 331	4 197	4 436	4 521	5 071
Kotimaanmatkat maksullisessa majoituksessa –											
Inrikesresor i avgiftsbelagd inkvartering –											
Domestic trips with paid accommodation											
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	1 012	850	917	896	957	861	1 161	1 045	1 043	1 142	1 321
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	1 813	1 723	1 714	1 698	1 785	1 766	2 045	2 044	2 147	2 121	2 467
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter –											
Short trips, 1–3 nights											
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	717	603	653	665	725	639	889	844	834	840	1 097
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	1 318	1 247	1 229	1 205	1 310	1 242	1 522	1 602	1 611	1 530	1 946
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter –											
Long trips, 4 or more nights											
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	294	247	264	231	232	223	272	200	209	302	224
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	495	476	485	494	475	525	523	442	536	591	521
Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohdemaassa –											
Utrikesresor, övernattning i destinationslandet –											
Outbound trips, overnight in country of destination											
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	567	738	705	732	784	844	1 009	932	897	1 060	1 081
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	1 051	1 197	1 207	1 145	1 274	1 465	1 564	1 511	1 608	1 788	1 848
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter –											
Short trips, 1–3 nights											
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	239	283	284	315	345	330	377	398	282	440	453
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	384	415	468	444	467	516	521	540	459	641	714
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter –											
Long trips, 4 or more nights											
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	329	455	421	417	439	514	632	534	615	620	629
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	667	782	739	701	807	949	1 042	970	1 148	1 148	1 134
Risteilyt, yöpyminen vain laivalla –											
Kryssningar, övernattning bara ombord –											
Cruises, overnight on board only											
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	647	531	486	527	399	355	324	289	255	290	358
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	1 298	1 096	991	1 001	852	770	723	642	682	612	757
Maissakäynnejä – Landstigningar – Visits ashore											
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	378	334	305	297	257	219	202	164	144	173	218
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	755	596	521	491	502	394	420	370	386	322	444

Postitus

2 lk kirje

Port Payé
Finlande
126676
Suomen
Posti Oyj

SVT Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland

Liikenne ja matkailu 2010
Transport och turism
Transport and Tourism

Lisätietoja – Förfrågningar – Inquiries

Marjut Tuominen (09) 1734 3556
Taru Tamminen (09) 1734 2243

Vastaava tilastojohtaja – Ansvarig statistikdirektör –
Director in charge

Hannele Orjala

Tietojen saatavuus

Tilastosta tuotetaan kuukausittain myös taulukkopaketti, jonka voi tilata sähköpostin liitetiedostona Excel -muodossa 202 euroa (+ alv 22 %) ja paperitulosteina 235 euroa (+ alv 22 %). Paketista voi myös tilata osatulosteita. Paketti sisältää seuraavat kuukausittain sekä kumulatiivisesti vuoden alusta tulostettavat taulukot:

- 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyyppin mukaan
- 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain
5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan eri majoitusmuodoissa koko maassa sekä hotelliyöpymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain
7. Yöpymiset majoitusliikkeissä majoitusmuodon mukaan koko maassa sekä yöpymiset leirintäalueilla majoitusmuodon mukaan maakunnittain / kunnittain

Majoitusliikkeiden yöpymistietoja löytyy myös Tilastokeskuksen internet-sivuilta
<http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html>

Asiakaspalaute: www.tilastokeskus.fi/palaute